

**خطوط توجيهية بشأن تنظيم وتفعيل  
برامج التدريب وإجراءات منح الشهادات  
للقائمين بتشغيل أجهزة تطبيق مبيدات  
الآفات**

**خطوط توجيهية بشأن  
تنظيم وتفعيل برامج التدريب وإجراءات  
منح الشهادات للقائمين بتشغيل أجهزة  
تطبيق مبيدات الآفات**

**منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
روما، 2004**

الدلالات المستخدمة في هذا المطبوع وطريقة عرض موضوعاته لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانوني لأى بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها.

ISBN 92-5-604725-X

حقوق الطبع محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويجوز إعادة طبع أو نشر المادة التي يتضمنها هذا الكتيب لأغراض تعليمية أو غير تجارية دون تصريح كتابي مسبق من جانب أصحاب حقوق الطبع بشرط الإقرار بالمصدر بصورة كاملة. ولا يجوز إعادة طبع المادة التي يتضمنها هذا الكتيب من أجل إعادة بيعها أو استخدامها في أي أغراض تجارية أخرى إلا بتاريخ مكتوب من أصحاب حقوق الطبع. وترسل طلبات الحصول على الترخيص إلى مسؤول النشر والوسائط المتعددة – قسم المعلومات بمنظمة الأغذية والزراعة بروما على العنوان:

The Chief, Publishing and Multimedia Service,

Information Division, FAO,

Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy

أو بالبريد الإلكتروني [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org)

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة 2004

# **المحتويات**

1	1. مقدمة
2	2. السياسة
2	3. المسؤوليات
4	4. نظم التدريب وإصدار الشهادات
5	5. إجراء اختبار المهارة وإصدار الشهادات
5	1-5 تنظيم برامج اختبار المهارة
6	2-5 متطلبات البرنامج
8	3-5 شهادات الجدارة والرقابة
11	4-5 التعامل مع اختبار المهارة
12	6. التدريب
12	1-6 الأدوار والمسؤوليات
12	2-6 المعايير القياسية للتدريب
13	7. التمويل
14	8. إدخال واستدامة برامج اختبار المهارة
15	9. ضمان الجودة
	<b>شكر وتقدير</b>

قام بإعداد هذه الخطوط التوجيهية ت.ل. ويلز T.L.Wiles والشريك المحدودين، شيشستر، المملكة المتحدة. والشكر والتقدير أيضاً للسيد/ ستيف هيوت Mr. Steve Hewitt من المجلس الوطني لاختبارات الكفاءة،

كينيلورث، المملكة المتحدة على مساهمنته القيمة، وللخبراء الدوليين من القطاعين العام والخاص على المعلومات التي قدموها. وفي هذا الإطار تتوجه منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالشكر والتقدير إلى الدكتور / م. ف. حرب M.F.Harb الذي قام بترجمة هذا المطبوع من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية ضمن ترجمة سلسلة من الخطوط التوجيهية بشأن آلات الرش المستخدمة في تطبيق مبيدات الآفات الزراعية، وإلى الدكتور / م.م. محروس M.M.Mahrous الذي قام بمراجعةها. كما تتوجه منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالشكر والتقدير إلى الدكتور / م. بطرس M.Butrous الذي أشرف على إنجاز هذه الترجمة.

## تقديم

منذ عام 1995، عكف قسم خدمات الهندسة الزراعية (AGSE) بمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) على تحسين أمان وكفاءة مبيدات الآفات الزراعية من خلال نشر مطبوعات الخطوط التوجيهية لمساعدة الدول الأعضاء في القيام بمراقبة

الجودة لأنواع أجهزة التطبيق الأكثر شيوعاً في الاستخدام. وفي مايو 1997، تمت الموافقة على نشر الإصدارات الأولى من الخطوط التوجيهية التي أعدتها منظمة الأغذية والزراعة عن أجهزة تطبيق مبيدات الآفات بواسطة مجموعة من خبراء المنظمة في مجالات مواصفات مبيدات الآفات، ومتطلبات التسجيل ومعايير التطبيق، وعلى مبدأ "الموافقة المسبقة عن علم" وكذلك موافقة مجموعة خبراء منظمة الأغذية والزراعة في مجال الهندسة الزراعية.

وفي عام 2001، قام قسم خدمات الهندسة الزراعية بمنظمة الأغذية والزراعة بإصدار سلسلة جديدة منقحة وموسعة من الخطوط التوجيهية المتعلقة بالأجهزة وذلك لتحسين أمان مبيدات الآفات، والتي تتضمن هذا المطبوع. وتهتم الخطوط التوجيهية الواردة بهذه الوثيقة بنظم التدريب والإختبار ومنح الشهادات لهؤلاء الذين يقومون فعلاً بتشغيل أجهزة تطبيق مبيدات الآفات، لأنه حتى أفضل الآلات الرش في تصميمها وصيانتها يمكن أن تحدث أضرار لا يمكن تقديرها وهي فردي أيدي عامل غير ماهر، ومن ثم لا ينبغي التقليل من شأن هذه الخطوط التوجيهية.

وتتشتمل السلسلة الكاملة على خطوط توجيهية أخرى كما يلي:

**خطوط توجيهية بشأن الحد الأدنى لمتطلبات أجهزة تطبيق مبيدات الآفات الزراعية؛**

أحد الأهداف المهمة لهذه الخطوط التوجيهية هو مساعدة منظمة الأغذية والزراعة ووكالات أخرى لكي تضمن أن تكون أجهزة التطبيق التي يتم شراؤها مأمونة بالنسبة للقائمين باستخدامها ولبيئتها، وأيضاً فعالة وتحمل طويلاً أثناء التشغيل. لأنه ينبغي حتى بالنسبة لأرخص أنواع أن تقي بالحد الأدنى للمعايير القياسية للأمان والتحمل.

وتأخذ هذه الخطوط التوجيهية في اعتبارها أجهزة التطبيق الموجودة فعلاً بالأسواق والتي ييفي الكثير منها بالفعل بالمطلبات القياسية. ومن ثم يصبح الهدف الرئيسي هو حث الدول على إتباع هذه الخطوط التوجيهية على الفور، والبدء في التخلص من آلات الرش دون المستوى القياسي وغير المأمونة من أسواقها المحلية، وفي النهاية تتحقق على المستوى العالمي.

**خطوط توجيهية بشأن المعايير القياسية لأجهزة تطبيق مبيدات الآفات الزراعية وأساليب إجراء الاختبارات المتعلقة به؛**

هذه الخطوط التوجيهية أكثر في متطلباتها عن تلك الخاصة بالحد الأدنى للمطلبات، حيث أنها تعطي مستويات أمان أكثر دقة لآلة الرش. وهي تشمل على مواصفات ومتطلبات مفصلة ومدعمة بأساليب إجراء الاختبارات لقياس مدى تطابقها مع المعايير المطلوبة وتغطي هذه الخطوط التوجيهية الأنواع الرئيسية لآلات رش مبيدات الآفات الزراعية المحمولة بواسطة القائم بتشغيلها والمحمولة أو المقطورة بواسطة مركبات، سواء كانت هذه الآلات مصنعة في الدول الأعضاء لمنظمة الأغذية والزراعة أو تم توريدها إليها.

**خطوط توجيهية بشأن إجراءات تسجيل واصدار الشهادات واختبار الأجهزة الجديدة لتطبيق مبيدات الآفات؛**

تعرض هذه الخطوط التوجيهية بإيجاز كيف يمكن للحكومات أن تؤثر بالإيجاب على نواحي الأمان لمبيدات الآفات عن طريق مراقبة الجودة لأجهزة تطبيق مبيدات الآفات سواء المصنعة داخل القطر أو المستوردة. وبإدخال أحد المتطلبات ضمن التشريعات الوطنية والتي تلزم المصنعين والمستوردين بأن يعلنوا أن مواصفات أجهزتهم تتطابق مع المعايير القياسية للأمان والتحمل أو أن تكون الحكومة قادرة على عمل اختبار

التطابق، يكون من الممكن التقليل تدريجياً من آلات الرش دون المستوى القياسي بغية استبعادها من الأسواق تماماً.

**خطوط توجيهية بشأن تنظيم برامج اختبار وإصدار الشهادات لآلات الرش الجاري استخدامها في تطبيق مبتدئات الأفاف؛**

إحدى الطرق الأخرى المهمة جداً لتحسين أمان وكفاءة مبتدئات الأفاف هي التدخل بمراقبة حالة وكفاءة آلات الرش الجاري استخدامها لتطبيق مبتدئات الأفاف في المزارع. وتسقّف هذه الخطوط التوجيهية من الخبرات الدولية في تقديم المتطلبات ومناقشة الخيارات والاعتبارات لأي قطر يرغب في إدخال هذا النوع من البرامج أو النظم.

وتغطي كل هذه الخطوط التوجيهية الواردة أعلاه النواحي المتعلقة بتصميم الأجهزة وتركيبها وصيانتها. وتهدف الخطوط التوجيهية الخاصة بكل من الحد الأدنى للمتطلبات، والمعايير القياسية إلى تزويد المصنعين والحكومات بنظام ضمان للجودة عملي وثابت. ومن ثم يمكن لكل دولة من الدول الأعضاء أن تحدد النمط والسرعة التي تدخل بها الخطوط التوجيهية المعنية إلى حيز التطبيق على المستوى القطري وضمن التشريعات الوطنية عندما يكون ذلك مناسباً.

وهناك كتيبان آخران من الخطوط التوجيهية ضمن هذه السلسلة تغطي تطبيق مبتدئات الأفاف باستخدام الطائرات، وآلات رش المحاصيل الحقيقة وآلات رش محاصيل الأشجار والشجيرات، وهما:

**خطوط توجيهية بشأن الممارسة الصحيحة للتطبيق الجوى لمبتدئات الأفاف؛**  
**خطوط توجيهية بشأن الممارسة الصحيحة للتطبيق الأرضي لمبتدئات الأفاف.**

أعدت هذه الخطوط التوجيهية لتقديم المساعدة العملية والإرشاد لكل القائمين باستخدام مبتدئات الأفاف في عمليات إنتاج الغذاء ومحاصيل الألياف أو في

برامج الصحة العامة. وهي تغطي أساليب التطبيق الرئيسية للرش الأرضي والجوي.

## ١. مقدمة

لا تهدف هذه الخطوط التوجيهية إلى تقديم إجراءات مفصلة لنظم التدريب والتقييم وإصدار الشهادات. وإنما تهدف إلى تقديم إطار عام يوضح ضرورة التدريب والتقييم والتأكد على جدارة القائم بالتشغيل، وذلك لتحسين أمان وكفاءة مبيدات الآفات المستعملة بالمزرعة.

وتعُد أجهزة تطبيق مبيدات الآفات فريدة من نوعها بين معدات المزرعة، لأنها تستخدم في تطبيق مواد، غالباً ما تكون كيماويات سامة من أجل وقاية المحاصيل، وأحياناً الحيوانات، من تأثير الآفات والأمراض والحشائش. ومن الأمور الأساسية أنه ينبغي على هؤلاء الذين يقومون بتطبيق مبيدات الآفات الإمام ليس فقط بالآلية التي يسّرونها بل أيضاً بالأساسيات العامة لوقاية المحاصيل والمكافحة المتكاملة للآفات (IPM) وبالمواد التي يطبقونها.

وفي أغلب الأحوال لا يتمتناول موضوع تطبيق مبيدات الآفات في المناهج التعليمية بالمعاهد والجامعات بصورة مفصلة، خاصة في الدول النامية. ونظراً لأن أجهزة التطبيق تتضمن المواد الكيماوية والأمور المتعلقة بالسمية والبيئة، فغالباً ما يتم حذف هذا الموضوع من المناهج التعليمية للهندسة الزراعية، وهذا يؤدي بدوره إلى أن تصبح الوكالات الإرشادية ضعيفة في هذا المجال، مما يعزز الحاجة للتدريب العملي الفعال لهؤلاء الذين يقومون بتطبيق مبيدات الآفات.

ولا يعني ذلك أن هؤلاء الذين في موقع المسؤولية بالمؤسسات التي تقوم بالبيع والشراء واستعمال مبيدات الآفات لا يلزم تدريبيهم و منهم الشهادات ليصبحوا قادرين على القيام بأدوارهم في مراقبة مبيدات الآفات. وسوف تتؤخذ تبعية هذا الموضوع بعين الاعتبار فيما بعد في الوثيقة، حيث أن هذه الخطوط التوجيهية تتعامل في المقام الأول مع هؤلاء الأشخاص الذين يتداولون وبطريق مبيدات الآفات بالفعل داخل نظم الإنتاج الزراعي.

## 2. السياسة

يوجد العديد من النظم والبرامج في كل من القطاعين العام والخاص لتدريب العاملين في مجال مبiddات الآفات على استعمال وتدالو وتطبيق هذه المبiddات. وكثير منها تقوم بمنح شهادات جداره لهؤلاء الذين يلبون متطلبات النظام. ومع ذلك، وعلى الأخص في البلدان النامية والبلدان التي تكون اقتصادياتها في مرحلة تحول، من الشائع قيام المنظمين للبرامج بإصدار الشهادات لهؤلاء الذين شاركوا في المناهج التعليمية بغض النظر عن مستوى كفاءتهم.

وبينما يكون لكثير من النظم قيمة كبيرة على المستوى المحلي، ومع هذا الأسلوب الذي يحقق هدف محدد، نجد أن الرقابة ضعيفة على معايير الكفاءة التي يتم تحقيقها أو على منح الشهادات. وهذا غير مرض تماماً، ولهذا فمن المفضل أن تكون هذه النظم إزامية، وينبغي أن تأخذ الصبغة الرسمية من الناحية القانونية، كما ينبغي أن تغطي المدى المطلوب من أنواع الأجهزة.

وكثير من النظم الحكومية الموجودة والتي تتعامل مع المعايير المهنية، تغطي عدداً من النشاطات الأخرى بالإضافة إلى تطبيق المبiddات. وقد تشمل هذه النظم الأجهزة الزراعية والأجهزة المتعلقة بالغلبات أو قد تدار بواسطة منظمة تغطي مدى من الأجهزة الصناعية الأخرى أو سلسلة من العمليات المختلفة. ومع ذلك فإن تطبيق مبiddات الآفات يكون أفضل عندما يتم من داخل وكالة تتعامل مع الزراعة والأنشطة الأخرى المماثلة، مثل الرش لأغراض الصحة العامة وتوفير أسباب الراحة ومكافحة الآفات المتعلقة بالنوادي الصناعية.

## 3. المسؤوليات

ينبغي أن تكون الهيئة التي لها سلطة المراقبة العامة على مبiddات الآفات من بين الوزارات أو على الأقل ممثلة من بين هيئتين انضماميتين أو أكثر، كالتى تهتم بقضايا الصحة والأمان، وحماية الغذاء والبيئة، والإنتاج الزراعي والشئون الإقتصادية. ومن أجل المساعدة في الوفاء

بها الإلتزام، يقتضي الأمر عادة إلى تعيين مجلس أو وكالة لمراقبة البرامج والنظم المهمة بأخطار مبيدات الآفات.

وفي بعض البلدان فإن قانون وقاية النباتات وحماية المستهلك لا يتضمن المسائل الخاصة بتطبيق مبيدات الآفات، رغم أن ذلك يُعد مطلباً مهماً. ومهما كان الوضع فإن الحاجة تدعو في جميع البلدان إلى وجود سلطة تنظيمية تتمتع بقوة قانونية لمراقبة استعمال مبيدات الآفات والتعرض لها، وينبغي أن يتضمن ذلك عملية التقييم ومنح الشهادات للعاملين الذين يقومون بتشغيل أجهزة التطبيق.

ولتحقيق هذا الغرض، ينبغي على السلطة التنظيمية القيام بتعيين وكالة رسمية أو مجلس يأخذ على عائقه تنظيم وإدارة البرنامج الخاص بمهارتهم في تطبيق مبيدات الآفات (ومنحهم الشهادات).

وهيئات التدريب أو المؤسسات المعينة بصفة رسمية والتي تقوم بابتكار مناهج دراسية وتقديم التدريب يكون لها دور هام تؤديه، وفي الغالب يكون لها الحقوق القانونية لتعيين واعتماد المدربيين ومؤسسات التدريب، كما تقوم بحفظ سجل مهني لهم.

وفي معظم البلدان يتم تقديم التدريب من خلال سلسلة من المؤسسات، وعلى ذلك، إذا كان من المطلوب الوصول إلى معايير موحدة على المستوى القطري أو الأقليمي، فإن هيئة اختبار الجدارة ومنح الشهادات هي التي سوف تحدد في النهاية طبيعة البرنامج أو النظام. وسوف تؤثر قراراتهم الخاصة في تحديد عملية التقييم بطريقة غير مباشرة على شكل محتويات منهج التدريب، ومعايير التطابق والمعايير الفياسية المطلوبة، رغم التشاور الوثيق مع السلطة التنظيمية ومؤسسات التدريب والجهات المهمة الأخرى.

## ٤. نظم التدريب وإصدار الشهادات

ينبغي أن تقدم نظم التدريب ومنح الشهادات برامج مضمونة الجودة ومتناصفة ومدعمة بالشروعات للقائمين بتشغيل أجهزة التطبيق. ويكون الهدف المشترك للبرامج هو ضمان خصوص العاملين للمعايير القياسية الموضوعة بواسطة الهيئة المانحة للشهادات، (المحررة بناء على التشاور مع السلطة التنظيمية والقطاعات الصناعية).

وفي حالات كثيرة تكون نظم التدريب ومنح شهادات الجدارة منفصلة ولكنها برامج متكاملة تعتمد على بعضها البعض إلى حد بعيد. وقد تكون هناك بعض الحالات التي تقوم فيها وكالة واحدة بتأدية هاتين الوظيفتين، إلا أنه يجب اتخاذ الإجراءات التي تضمن سلامة الطبيعة الاستقلالية والتكامل لاختبارات الكفاءة ومنح الشهادات.

وتوجد أمثلة لبرامج أو نظم فعالة في بعض الأقطار ثدار بواسطة مؤسسات أخرى غير حكومية. وهذه تشمل ما يلي:

- المستشفيات؛
- الإدارات الإقليمية؛
- الشركات الزراعية؛
- الجمعيات التعاونية للمزارعين؛
- صناعي الكيماويات الزراعية وأجهزة التطبيق؛

وكثير من هذه النظم تقدم إسهامات ضخمة، ومع ذلك، نادرًا ما تقوم بتغطية مدى كامل من الأجهزة التي يحتاجها قطر أو منطقة ما، ويأتي منح شهادات الكفاءة كامر يخطر على البال فيما بعد التدريب.

ومع ذلك، لا يوجد سبب يوضح لماذا لا يمكن تشغيل النظم بكفاءة على أي مستوى بواسطة مؤسسات محلية مستقلة وتظل فيها المتطلبات المتعلقة بالجودة والمطابقة والمسؤولية والمراقبة موحدة، بغض النظر عن المستوى. إلا أنه يبدو أن تأثير المبادرات التي على نطاق ضيق يكون محدوداً مقارنة بنظم الدولة المحلية أو الأقليمية المدعومة من الحكومات، والتي يمكن أن تستفيد من إقتصadiات المستوى والتناسق التام. ومع التسلیم بأن أي نظام مؤسّس جيداً يمكن امداده ونقله بسهولة من منطقة أو من بلد أو من أقاليم إلى آخر، نجد أنه كلما زاد التناسق والتطابق داخل البرنامج أو النظام، كلما زادت الفائدة المحتملة.

## 5. إجراء اختبار المهارة وإصدار الشهادات

### 1-5 تنظيم برامج اختبار المهارة

يتطلب الأمر أن يدار البرنامج بواسطة هيئة مهنية يتم تعينها بمعرفة الحكومة. ويناط بالهيئة التي يتم تعينها لإدارة البرنامج القيام بالمهام الرئيسية التالية:

- تصميم البرنامج أو النظام (مع القيام بالتشاور على نطاق واسع)؛
- تولي شؤون البرنامج من الناحية الإدارية (حيث تشمل الدعاية وإعداد الوثائق والشهادات وقواعد البيانات)؛
- وضع المعايير لتقدير المهارة؛
- الحفاظ على أن تكون درجة التعقيد أو الصعوبة المطلوبة في الاختبارات والتدريب على المستوى الواقعي؛
- اعتماد مدربين ذوي مستوى رفيع (محترفين) للقيام بتدريب المحكمين؛
- الاحتفاظ بسجل خاص بالمحكمين المعينين المعتمدين؛
- الحفاظ على تبادل العلاقات على نحو منتظم مع وكالات المعايير القياسية للتدريب ومع القائمين بالتدريب؛

- الحفاظ على الجودة والموضوعية؛
- رصد أداء البرنامج وتأثيره؛
- الحفاظ على ملائمة البرنامج بالتحديث والتنقح المستمر؛
- الحفاظ على قاعدة بيانات إلكترونية للمتقدمين للاختبار والشهادات والمحكمين للمساعدة في رصد وإدارة البرنامج؛
- تجهيز وحدة داخلية لضمان الجودة، التي يتم اختبارها بصفة دورية من قبل هيئة مهنية خارجية.
- تحصيل الرسوم والإدارة المالية.

## 2-5 متطلبات البرنامج

هناك عنصر أساسي في أي برنامج وهو أنه يجب أن يكون المتقدمين للاختبار من ذوى الأهلية والجدارة في معلوماتهم العامة عن مبiddات الآفات وقاية المحاصيل والأخطار، قبل أن يكونوا جديرين بالتقدير من أجل المهارة في تشغيل آلات تطبيق مبiddات الآفات.

إجراء اختبار المهارة مع أي جهاز لتطبيق المبiddات يسبق تقييم للواعي العام للمتقدم للاختبار وجدارته مع مبiddات الآفات. وينبغي أن تشتمل المتطلبات النموذجية في أي وحدة عيارية نسفية عامة على ما يلى:

- التشريعات
- أساسيات وقاية المحاصيل
- الحماية البيئية
- الممارسة الجيدة لوقاية المحاصيل والمكافحة المتكاملة للافات
- المعلومات الأساسية حول مستحضر مبيد الآفات
- فهم الأضرار والمخاطر
- الممارسة المأمونة وإجراءات الطواريء

• العناية بالصحة  
• حفظ السجلات

وبمجرد أن يفي المتقدم للاختبار بالمعايير المطلوبة في النموذج العياري يمكن له حينئذ أن يتقدم لكي يتم تقييمه مع نوع واحد أو أكثر من أجهزة التطبيق، وتبيّن القائمة التالية الأنواع الأساسية من أجهزة التطبيق مرتبة في سلسلة بسيطة من الوحدات العيارية النسقية (Modules). وهناك مجموعات أخرى إضافية من أجهزة التطبيق يمكن إدخالها في البرنامج وفقاً للمطلوب، وعلى سبيل المثال أجهزة التطبيق المحمولة على قارب.

**أ. أجهزة التطبيق القالة ( المحمولة بواسطة القائم بتشغيلها )**

- .1 آلة رش محمولة على الظهر تعمل برافعة يدوية
- .2 موتور رش ظاهري
- .3 آلة رش بالهواء المضغوط
- .4 موتور رش بالدفع الهوائي ( نافخ الرذاذ )
- .5 مجنزات ( مرذذات ) دواره
- .6 مولد ضباب حراري أو بارد
- .7 أجهزة تطبيق المحببات

**ب. أجهزة تطبيق مبيدات الآفات المحمولة أو المقطورة بواسطة مركبة ( جرار )**

- .1 آلة رش المحاصيل الحقلية ( بحامل بشابير أفقي )
- .2 آلة رش تعمل بمساعدة الهواء لمحاصيل الأشجار ( البستين والزراعات )
- .3 آلة رش تعمل بمساعدة الهواء للنشر ( مثل الآلات المدفعية )
- .4 جهاز تطبيق المحببات

### ج. الطائرات

- .1 ثابتة الجناح
- .2 العمودية (الهليكوبتر)
- .3 خلاط / رافع للتحميل (إصدار شهادة لقائم بالمهمة)
- .4 واضح العلامات في الحقل (إصدار شهادة لقائم بالمهمة)

### د. أنواع أخرى

- .1 معاملة البذور
- .2 معاملة على نطاق واسع على دفعات
- .3 تطبيق على نطاق واسع مستمر (سير ناقل)

## 3-5 شهادات الجداره والرقابه

تعد شهادة الجداره مهمة للغاية ويجب على مديرى البرنامج القيام بحماية قيمتها وسلامتها، فهي تثبت أن حاملها كفاء في استعمال الأجهزة أو القيام بالمهام (مثل الفرق الأرضية للتطبيق الجوى لمبيدات الآفات) المحددة بالشهادة، بأمان وبدون إشراف.

وينبغي أن يكون هدف السلطة التنظيمية التأسيس والمحافظة على سلامة البرنامج بواسطة ضمان اجراءات ملائمة ومنتظمة وموحدة للاختبار والتقييم، بحيث يصبح مالكي ومستخدمي الأجهزة على يقين بأن الشهادة الصادرة لها قيمتها لأنها تقدم عدد من الفوائد الملموسة:

- الترخيص للمستخدم باستعمال آلة الرش بطريقة مشروعة في وقاية المحاصيل؛
- المنفعة المحتملة للنشاط الذي من أجله يتم استخدام الآلة؛
- تحسين فرص التوظيف للمنتمي للاختبار؛
- زيادة ثقة الجمهور.

## إصدار الشهادات لكل نوع من آلات الرش على حدة

هناك مبدأ هام إضافي هو أن منح شهادة الجدارة في استعمال أجهزة التطبيق، يستوجب منح الشهادة في أنواع محددة من آلات التطبيق. وعلى سبيل المثال، ليس من المقبول أن العامل الذي تم تقييمه على أنه كفاء في استخدام آلة الرش المحمولة على الظهر وتعمل برافعة يدوية، ينبغي أن يرخص له بتشغيل كل أنواع آلات الرش المحمولة.

والقائمون بتشغيل آلات رش المحاصيل الحقلية ذات حامل البشابير ويرغبون في الحصول على ترخيص لاستعمال بشابير مزدوجة المائع (سائل وهواء Twin fluid)، ينبغي ألا يتم الترخيص لهم بناء على مهارتهم في استعمال البشابير الهيدروليكية، ومع ذلك، في هذه الحالة تكون الوحدة العيارية متماثلة جداً لدرجة أن البشابير الهيدروليكية والبشابير مزدوجة المائع ينبغي تعريفها بأنها وحدات تتباين بدرجة طفيفة عن الوحدة العيارية الرئيسية الخاصة بآلية رش المحاصيل الحقلية ذات حامل البشابير الأفقى.

وبمجرد إتمام المتقدم لاختبار المهارة بنجاح، ينبغي إصدار شهادة جدارة رسمية، توضح نوع (أنواع) آلة الرش (شاملة الاختلافات) التي يرخص بها لمن تم اختباره. وينبغي قيام المحكم برفع نتائج الاختبارات والمعلومات الأخرى المتحصل عليها من وثائق بروتوكول الاختبار إلى الهيئة المنظمة للاختبار لإدخالها بقاعدة البيانات المركزية.

## فتررة الصلاحية

ينبغي ألا تتجاوز فتررة صلاحية شهادة الجدارة للقائمين بتشغيل الآلات أكثر من ثلاثة سنوات، وبناء عليه يجب إما أن يعاد تقييم مستخدمي الآلات أو أن يوضحا أنهم حصلوا على القدر الكافي من التدريب والتحديث في مجال معين من السلطة التنظيمية حتى يظلو مقيدين بسجل القائمين بالتشغيل المعتمدين.

## **المُحَكَّمِينَ (القَائِمِينَ بِالتَّقْيِيمِ)**

ينبغي على الهيئة التي تجري الاختبارات أن تختار وتدرب وتعتمد مُحَكَّمِين رسميين للبرنامج أو النَّظام. ويجب أن يتأكد المُحَكَّمِين من تحديث معلوماتهم بصفة دورية لمسايرة التطورات الجديدة ولتحديث والحفظ على توحيد برنامج الاختبار.

ومن الممكن أن يكون المُحَكَّمِين المرشحين أساساً ممَّن لهم دراسة كاملة بمُبَيَّدات الافت وتطبيقاتها. وهم في العادة يعملون لبعض الوقت ومن المحمَّل أن يأتوا من صناعة إنتاج المحاصيل (على سبيل المثال المزارعين والقائمين بتربية المحاصيل). كما أنهم يكونوا عادة أساساً من المتعاملين على نحو منتظم مع المُبَيَّدات وتطبيق الرش في عملهم اليومي. وبغض النظر عن مصدرهم، ينبغي على هؤلاء المُحَكَّمِين أن يخضعوا للمتطلبات التالية:

- أساساً موثوق بهم على قدر ملائم من التدريب المهني أو الخبرة؛
- على مستوى عالي من المعرفة الفنية، والمهارات والخبرة في المجالات المتعلقة بهذا الموضوع؛
- معرفة مفصلة متخصصة حول أنواع تطبيق مُبَيَّدات الافت التي من أجلها تم اعتمادهم كمحكمين؛
- حاصلين على شهادات الجدارة بأنفسهم (محدد بها أنواع أجهزة التطبيق) الصادرة من قبل الهيئة المنظمة للاختبارات؛
- حاصلين على مؤهلات في فن التعليم (بيداغوجيا) في تقييم المتقدمين للاختبار في حدود عام إلى عامين من تعيينهم كمحكمين.

وبينبغي أن يخضع كبار المُحَكَّمِين الذين يقومون بتدريب واعتماد المُحَكَّمِين الرسميين لكل المتطلبات المذكورة أعلاه وأن يكونوا على مستوى عالي من المعرفة الفنية والخبرة وذوى مكانة مهنية عالية.

## 4-5 التعامل مع اختبار المهارة

قد تختلف البرامج، ومع ذلك هناك العديد من الأمور الأساسية التي تكون مشتركة بين الجميع:

- ينبغي أن تكون الاختبارات واقعية عملية يمكن عند إعادتها الحصول على نتائج متطابقة وغير قابلة للجدل؛
- الطرق المنهجية والبروتوكولات المتتبعة، ينبغي أن تكون مقبولة فنياً وموحدة ومُنفذة بأسلوب مهني؛
- الاختبارات المنفذة بواسطة مُحكمين مختلفين ينبغي أن تعطي نفس النتائج باستمرار؛
- ينبغي أن تكون الاختبارات على أساس عملي وتركز على أداء المرشحين في المهارات العملية والوعي بنواحي الأمان وليس على مقدرتهم في إتمام الامتحانات التحريرية؛
- ينبغي أن تكون الاختبارات موضوعية وعلمية، وأن يتم إخطار المقدم للاختبار بأي أخطاء والطرق اللازمة لعلاجه؛
- ينبغي أن تكون الرسوم المقررة في مقدور المتقديمين للاختبار وفي نفس الوقت تكون مجدها مالياً للهيئة التي تقوم بإجراء الاختبارات.

### التوازن في البرنامج

ينبغي أن تبحث البرامج عما يحقق التوازن بين أهمية الأمر المطلوب والمتغير المراد قياسه ودرجة التعقيد للختبار، والتكلفة المتضمنة. والبرنامج الذي يفرط في إجراء الاختبارات، أو الذي يفرض قيوداً صارمة على عدد المتقديمين للختبار الذين يتم تقييمهم في العام يخاطر بجعل البرنامج غير مستحب للجمهور وغير مجده مالياً. وعلى الصعيد الآخر فإن سلسلة من الاختبارات التي تكون بسيطة للغاية أو تنقصها الدقة، من غير المحتمل أن تكون ذات قيمة.

## **6. التدريب**

### **1-6 الأدوار والمسؤوليات**

من أجل الوفاء بمتطلبات خدمة إختبار المهارة ومنح شهادات الجدارة يجب على المتقدمين للاختبار أن يكون لديهم المعرفة والمهارات اللازمة. ويشترط نشر وإتاحة متطلبات اختبارات المهارة بسهولة، فقد يرتب على ذلك عدم الحاجة لبرامج التدريب. وهذا يفترض أن مستخدمي أجهزة التطبيق لديهم القدرة الضروري من المعرفة وأنهم أكفاء في المجالات المتعلقة بالموضوع.

غير أن ذلك الوضع يكون بعيداً عن الحقيقة وليس من المأثور أن يتقدم طالب اختبار الجدارة دون حصوله على الأقل على بعض التدريبات الأولية. ولضمان أن تتحقق السلطة التنظيمية هدفها من خلال خدمة اجراء اختبار الجدارة، فيجب عليها ضمان توافر مدربين محترفين ومقدمي تدريب قادرين ومن يتقهون تماماً برنامج اختبار المهارة ومسايرين للتقديرات الفنية والتطورات الجديدة الأخرى. ومن ثم، لكي يتوافر برنامج كفاعة ناجح، ينبغي أن يكون ملازماً لبرنامج تدريب عالي الجودة.

### **2-6 المعايير القياسية للتدريب**

يمكن تقديم التدريب بواسطة مدى واسع من المؤسسات والأفراد، ومن أجل الوفاء باحتياجات مستخدمي أجهزة تطبيق مبيدات الآفات، هناك مطلب بوضع معايير قياسية عالية الجودة ثابتة للتدريب والحفاظ عليها.

والأسلوب المنطقي لتحقيق ذلك أن تقوم السلطة التنظيمية بتعيين أو الاعتراف رسمياً بأحدى مؤسسات المعايير القياسية للتدريب المستقلة تحت مظلة قانون وقاية النباتات الملائم.

وبينبغي أن تكون هذه المؤسسة للمعايير القياسية للتدريب مسؤولة عن ما يلي:

- وضع وتطوير منهج تعليمي يفي باحتياجات برنامج اختبار المهارة؛
- تأسيس المعايير القياسية للتدريب والمحافظة عليها؛
- الحفاظ على سجل مهني للمدربين المعتمدين ومؤسسات التدريب؛
- تقييم كل مدرب معتمد على أساس منظم (عامين) كجزء من المتطلبات لفقائه في السجل المهني للمدربين المعتمدين؛
- ضمان أن المناهج التعليمية المتعلقة بتطبيق مبادئ الآفات متوافقة مع المتطلبات الأخرى لتطوير المهارات وتدريب العاملين؛
- الحفاظ على إقامة حوار مباشر مع القائمين بتقديم خدمة اختبار المهارة؛
- الحفاظ على قاعدة بيانات مركزية ورصد امدادات التدريب الكلية.

## 7. التمويل

تهدف برامج اختبارات المهارة للقائمين بتشغيل الآلات إلى تمويل نفسها قدر الإمكان وأكثر الطرق وضوحاً لتحقيق ذلك يكون من خلال فرض رسوم يتحملها المتقدم للختبار الذي سيتم تقييمه. وبينبغي لا يخالط الأمر بين هذه الرسوم والرسوم التي تطلبها بعض وكالات التدريب مقابل إعداد المتقدمين لاختبارات المهارة.

وكثير من برامج التدريب واختبارات المهارة الجديدة بدأت بتمويل رسمي أو تمويل مبدئي لكي تقوم بالتالي:

- تصميم البرنامج؛
- البنية التحتية ونواه العاملين؛
- الدعاية والترويج لشرح مدى الحاجة للبرنامج وعمله؛
- شبكة المُحكمين المعتمدين والمدربين؛

ربما يقدم التمويل المشترك مع شركاء من القطاع الخاص (مثل جمعيات المزارعين والجهات المصنعة للآلات والكيماويات الزراعية والهيئات المهنية) أسلوباً بديلاً في بعض الأقطار.

ولضمان استمرارية وجود هذه البرامج، فمن المهم خلال مراحل التخطيط أن يتم عمل توقعات بحيث يكون معلوماً مسبقاً وبدقة مقدار السيولة النقدية المحتملة على أساس الفهم الواضح بأن زيادة عدد الاختبارات سوف يأخذ وقتاً. ومن المهم أيضاً التأكيد من أن الرسوم التي يتم تحصيلها على الأنواع المختلفة لآلات تطبيق مبيدات الآفات مماثلة لواقع الذي يتلائم مع مجتمعات المزارع المشاركة.

## 8. إدخال وإستدامة برامج اختبار المهارة

تحمل هذه الخطوط التوجيهية الاعتبارات الرئيسية والخيارات المتاحة للأقطار التي ليس لديها وسائل للتحكم حتى الآن لتنظيم استخدام أجهزة تطبيق مبيدات الآفات بالمزارع. والنقطة المتسلاة التالية رغم أنها ليست مستفيضة، إلا أنها تقدم دليلاً مختصراً للتمهيد السهل للحكومات التي تعتمد ادخال برامج اجرافية لاختبار مهارة القائمين بتشغيل الأجهزة في بلادهم.

1. ادخل مطلب بشأن "الزام مستخدمي أجهزة تطبيق مبيدات الآفات بحيازة شهادات" ضمن التشريعات الملائمة وذلك لمصلحة حماية المنتجات الغذائية وأمان القائمين بتشغيل الآلات والبيئة.
2. أسس أو حدد الهيئة التنظيمية الملائمة، التي ينبغي أن تكون متعددة فروع المعرفة وتتمتع بالقوة القانونية الازمة.
3. قرر وأسس الهيئة المنظمة أو المشرفة على اجراء اختبارات المهارة، والتي سوف تكون مسؤولة عن تنفيذ البرنامج.
4. صمم البرنامج أو النظام.
5. حدد أنواع أجهزة تطبيق مبيدات الآفات وأولوياتها (طائرات، محمولة على مركبات، مقطورة، محمولة بواسطة القائم بتشغيلها) لكي يبدأ البرنامج.

6. حدد مستويات الرسوم والاستعدادات المالية الكافية وابدأ الخيارات.
7. قم بتبثير التمويل الكافي لبدء العمل في البرنامج.
8. قرر ورّوج بالدعائية تفاصيل البرنامج.
9. درب ونظم النواه الأساسية للعاملين الذين سيتولون ادارة تقديم الخدمة، والذين سيقومون بتدريب واعتماد المُحكمين ويقومون بمراقبة البرنامج.
10. قم باعتماد المُحكمين (المُقيمين).
11. ابدأ وقم بتشغيل ورصد البرنامج.

## 9. ضمان الجودة

لضمان نجاح أي برنامج لاختبار المهارة، هناك مطلب له الأولوية الكبرى وينبغي ترسيمه منذ البداية، وهو القيام بالمحافظة على سلامتها ومنفعتها هذا البرنامج. ويمكن المساعدة بدرجة كبيرة في تحقيق هذا الهدف في البرامج التي يتتوفر لها التمويل ونُدار بكفاءة، عن طريق اتباع نظام صارم لمراقبة الجودة. وسوف يساعد ذلك في ضمان ما يلي:

- أن تظل المعايير القياسية للاختبار على مستوى عال وفي نفس الوقت واقعية بالنسبة للفطر أو الأقليم.
- أن تظل الأساليب والإجراءات متوحدة على مستوى جميع مراكز الاختبار.
- ملاحقة التطورات الدولية وتعديل البرنامج عند الضرورة.

وتجدر بالذكر أن برامج الاختبارات مضمونة الجودة لمستخدمي أجهزة التطبيق أصبحت متاحة لكثير من الدول. ويمكن أن تعطي هذه البرامج الأدوات الفعالة للمساعدة الإيجابية في سلامتها وأمان القائمين بتشغيل الآلات والبيئة، وفي المساعدة في المراقبة الشاملة لمبيدات الآفات في ظل نظم الانتاج الزراعي المستدامة القوية تجاريًا والمضمونة الجودة.

الخطوط التوجيهية المدونة بهذه الوثيقة موجهة إلى موظفي الحكومة الرسميين في مجالات وقاية النباتات والبيئة وكذلك الجهات الأخرى المعنية. وهي تهتم بنظم التدريب والاختبار ومنح الشهادات للفائمين بالفعل بتشغيل أجهزة تطبيق مبيدات الآفات. لأنه حتى أفضل آلات الرش في تصميمها وصيانتها يمكن أن تحدث أضراراً لا يمكن تقديرها وهي في أيدي عامل غير ماهر ، ومن ثم لا ينبغي التقليل من شأن هذه الخطوط التوجيهية.